



Výbor pre medzinárodný obchod

2022/0115(COD)

24.1.2023

STANOVISKO

Výboru pre medzinárodný obchod

pre Výbor pre právne veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 a rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 (COM(2022)0174 – C9-0148/2022 – 2022/0115(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Marek Belka

PA_Legam

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Cieľom návrhu je zaviesť rámec EÚ na ochranu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov po pristúpení EÚ k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach. Na tento účel sa právnymi predpismi na vnútornom trhu celej EÚ zavádza systém ochrany remeselných a priemyselných zemepisných označení a menia sa existujúce predpisy týkajúce sa zápisu a ochrany zemepisných označení v rámci systému Lisabonskej zmluvy a administratívna úloha pri vykonávaní týchto úloh sa zveruje Úradu Európskej únie pre duševné vlastníctvo.

Spravodajca víta súčasný návrh ako opatrenie, ktoré by malo mať pozitívny vplyv na obchod, zamestnanosť a rozvoj vidieka v rámci spoločného trhu, ako aj na vývoz zemepisne chránených remeselných a priemyselných výrobkov EÚ na trhy tretích krajín. Harmonizácia pravidiel o ochrane zemepisných označení a zavedenie jednotného systému EÚ umožní rozšíriť ochranu práv duševného vlastníctva na výrobcov zo všetkých členských štátov a vytvorí rámec, ktorý umožní inštitúciám EÚ účinnejšie presadzovať ochranu na trhoch tretích krajín. V tejto súvislosti nariadenie nielen podporí rozvoj remeselných a priemyselných výrobkov EÚ v rámci spoločného trhu, ale pozitívne ovplyvní aj ich propagáciu a predaj na trhoch tretích krajín a zlepší ochranu práv výrobcov a spotrebiteľov.

Spravodajca by však chcel poukázať na to, že len 10 krajín mimo EÚ je zmluvnou stranou Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach a že treba prijať ďalšie opatrenia na zabezpečenie riadnej ochrany práv duševného vlastníctva výrobcov zemepisne chránených remeselných a priemyselných výrobkov z EÚ na trhoch tretích krajín, ktoré zostávajú mimo systému Lisabonskej zmluvy.

Spravodajca zastáva názor, že Európska komisia by mala využiť rámec navrhnutý v tomto nariadení a svoju rokovaciu funkciu na rozšírenie ochrany uvedených práv dvojstrannými a mnohostrannými obchodnými dohodami s kľúčovými obchodnými partnermi, ktorí zostávajú mimo systému Lisabonskej zmluvy, a to v súlade s Dohodou Svetovej obchodnej organizácie o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre medzinárodný obchod vyzýva Výbor pre právne veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) Jednotná ochrana práv duševného vlastníctva súvisiacich so zemepisnými označeniami v celej Únii môže prispieť k stimulovaniu výroby kvalitných výrobkov, väčšej dostupnosti týchto výrobkov pre spotrebiteľov a vytvoreniu hodnotných a udržateľných pracovných miest, **a to aj** vo vidieckych a v menej rozvinutých regiónoch. Najmä vzhľadom na potenciál zemepisných označení prispievať k udržateľným a vysokokvalifikovaným pracovným miestam vo vidieckych a v menej rozvinutých regiónoch by sa výrobcovia mali zameriavať na tvorbu značnej časti hodnoty výrobku nesúceho zemepisné označenie vo vymedzenej zemepisnej oblasti.

Pozmeňujúci návrh

(5) Jednotná ochrana práv duševného vlastníctva súvisiacich so zemepisnými označeniami v celej Únii môže ***zachovať pridanú hodnotu a*** prispieť k stimulovaniu výroby kvalitných výrobkov, väčšej dostupnosti týchto výrobkov pre spotrebiteľov a vytvoreniu hodnotných a udržateľných pracovných miest ***s dôstojnými pracovnými podmienkami vrátane lepších príležitostí na zamestnanie pre ženy a mladých ľudí, ktoré sa ťažko externalizujú, najmä*** vo vidieckych a v menej rozvinutých regiónoch. Najmä vzhľadom na potenciál zemepisných označení prispievať k udržateľným a vysokokvalifikovaným pracovným miestam vo vidieckych a v menej rozvinutých regiónoch by sa výrobcovia mali zameriavať na tvorbu značnej časti hodnoty výrobku nesúceho zemepisné označenie vo vymedzenej zemepisnej oblasti. ***Tento trend by mal priamo prispieť k hospodárskemu rozvoju menej rozvinutých regiónov oživením miestneho priemyslu a podporou cestovného ruchu.***

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Výroba výrobkov viazaných na zemepisnú oblasť sa často zakladá na miestnom know-how a využíva miestne

Pozmeňujúci návrh

(7) Výroba výrobkov viazaných na zemepisnú oblasť sa často zakladá na miestnom know-how ***a materiáloch***

výrobné metódy, ktoré sú zakorenené v kultúrnom **a** spoločenskom dedičstve domáceho regiónu týchto výrobcov. Efektívna ochrana duševného vlastníctva môže potenciálne prispieť k zvýšeniu ziskovosti a atraktívnosti tradičných remeselníckych profesií. Ochrana špecifických zemepisných označení je uznávaným prostriedkom, ktorým sa chráni a rozvíja kultúrne dedičstvo v poľnohospodárskej oblasti aj v remeselnej a priemyselnej oblasti. **Mali by sa zaviesť efektívne postupy** na zápis zemepisných označení Únie **chrániacich názvy** remeselných a priemyselných výrobkov do registra, ktorými by sa zohľadňovali regionálne a miestne špecifiká. Systém zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov by mal zabezpečiť zachovanie a podporu výrobných a obchodných tradícií.

a využíva miestne výrobné metódy, ktoré sú zakorenené v kultúrnom, spoločenskom **a náboženskom** dedičstve domáceho regiónu týchto výrobcov. Efektívna ochrana duševného vlastníctva môže potenciálne prispieť k zvýšeniu ziskovosti a atraktívnosti, **zachovaniu a podpore** tradičných remeselníckych profesií. Ochrana špecifických zemepisných označení je uznávaným prostriedkom, ktorým sa chráni a rozvíja kultúrne dedičstvo v poľnohospodárskej oblasti aj v remeselnej a priemyselnej oblasti. **Zavedenie efektívnych postupov** na zápis zemepisných označení Únie **v rámci vnútorného trhu a medzinárodných registrov duševného vlastníctva a globálnych databáz je kľúčové na ochranu názvov** remeselných a priemyselných výrobkov do registra, ktorými by sa zohľadňovali regionálne a miestne špecifiká. Systém zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov by mal zabezpečiť zachovanie a podporu výrobných a obchodných tradícií.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Preto je potrebné po prvé, zaistiť **spravodlivú** hospodársku súťaž pre výrobcov remeselných a priemyselných výrobkov na vnútornom trhu, po druhé, zaručiť dostupnosť spoľahlivých informácií o týchto výrobkoch pre spotrebiteľov, po tretie, chrániť a rozvíjať kultúrne dedičstvo a tradičné know-how, po štvrté, zabezpečiť účinný zápis zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov do registra na úrovni Únie aj na medzinárodnej úrovni, po piate, zabezpečiť účinné presadzovanie práv duševného vlastníctva v celej Únii a v

Pozmeňujúci návrh

(8) Preto je potrebné po prvé, zaistiť **rovnaké zaobchádzanie a spravodlivú a otvorenú** hospodársku súťaž pre výrobcov remeselných a priemyselných výrobkov na vnútornom trhu **a na zahraničných trhoch**, po druhé, zaručiť dostupnosť spoľahlivých informácií o týchto výrobkoch pre spotrebiteľov **a umožniť úplnú transparentnosť a výsledovateľnosť**; po tretie, chrániť a rozvíjať kultúrne, **umelecké, sociálne a náboženské** dedičstvo, **podporovať miestnu, národnú a európsku identitu** a tradičné know-how; po štvrté, zabezpečiť účinný zápis

rámci elektronického obchodu na vnútornom trhu a napokon zabezpečiť prepojenie s medzinárodným systémom zápisu do registra a ochrany na základe Ženevského aktu.

zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov do registra na úrovni Únie aj na medzinárodnej úrovni, po piate, zabezpečiť účinné presadzovanie práv duševného vlastníctva v celej Únii a v *službách elektronického obchodu v zmysle aktu o digitálnych službách* na vnútornom trhu a *prostredníctvom obchodných dohôd, o ktorých Únia rokuje s tretími krajinami*, a napokon zabezpečiť prepojenie s medzinárodným systémom zápisu do registra a ochrany na základe Ženevského aktu.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Aby toto nariadenie v plnej miere pokrylo remeselné a priemyselné výrobky oprávnené na ochranu zemepisných označení (t. j. výrobky, ktorých vlastnosti, charakteristické znaky alebo dobrá povest' súvisia s miestom ich produkcie alebo výroby), musí sa rozsah jeho pôsobnosti určiť v súlade s príslušným medzinárodným rámcom, konkrétne so Svetovou obchodnou organizáciou. Preto by sa malo stanoviť používanie kombinovanej nomenklatúry prostredníctvom priameho odkazu na prílohu I k nariadeniu Rady č. 2658/87¹⁰. Týmto prístupom sa zabezpečí súlad s rozsahom pôsobnosti revidovaného nariadenia o zemepisných označeniach poľnohospodárskych výrobkov, potravín, vín a liehovín.

¹⁰ Nariadenie Rady (EHS) č. 2685/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom

Pozmeňujúci návrh

(9) Aby toto nariadenie v plnej miere pokrylo remeselné a priemyselné výrobky oprávnené na ochranu zemepisných označení (t. j. výrobky, ktorých *metódy spracovania*, vlastnosti, charakteristické znaky alebo dobrá povest' súvisia s miestom ich produkcie alebo výroby), musí sa rozsah jeho pôsobnosti určiť v súlade s príslušným medzinárodným rámcom, konkrétne so Svetovou obchodnou organizáciou, *predovšetkým jej Dohodou o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva (Dohoda TRIPS)*. Preto by sa malo stanoviť používanie kombinovanej nomenklatúry prostredníctvom priameho odkazu na prílohu I k nariadeniu Rady č. 2658/87¹⁰. Týmto prístupom sa zabezpečí súlad s rozsahom pôsobnosti revidovaného nariadenia o zemepisných označeniach poľnohospodárskych výrobkov, potravín, vín a liehovín.

¹⁰ Nariadenie Rady (EHS) č. 2685/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom

sadzobníku nariadenia (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

sadzobníku nariadenia (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Členské štáty by mali mať možnosť účtovať registračný poplatok na pokrytie svojich nákladov na riadenie systému zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. Od mikropodnikov, malých alebo stredných podnikov by členské štáty mali vyberať nižšie poplatky. Úrad by nemal účtovať poplatok za riadenie procesu podávania žiadosti na úrovni Únie. Úrad by však mal možnosť účtovať poplatok za priamy zápis do registra. V takom prípade by sa poplatky účtované úradom mali stanoviť vykonávacím aktom v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹⁴.

¹⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13) Členské štáty by mali mať možnosť účtovať registračný poplatok na pokrytie svojich nákladov na riadenie systému zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. Od mikropodnikov, malých alebo stredných podnikov by členské štáty mali vyberať nižšie poplatky. Úrad by nemal účtovať poplatok za riadenie procesu podávania žiadosti na úrovni Únie. Úrad by však mal možnosť účtovať poplatok za priamy zápis do registra. V takom prípade by sa poplatky účtované úradom mali stanoviť vykonávacím aktom v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹⁴, **ale v nižšej výške pre MMSP, aby sa nevyvolalo žiadne upustenie od postupu registrácie.**

¹⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

(13a) Keďže mikropodniky, malé a stredné podniky majú obmedzené zdroje

na vykonávanie administratívnych úloh, príslušné orgány by mali poskytnúť všetku potrebnú podporu a finančnú pomoc počas procesu zápisu do registra.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Aby zemepisné označenia spĺňali podmienky ochrany v členských štátoch, mali by sa mali zapisovať do registra len na úrovni Únie. Členské štáty by však s účinnosťou odo dňa, keď sa podá žiadosť o zápis do registra na úrovni Únie, mali byť schopné poskytnúť dočasnú ochranu na vnútroštátnej úrovni bez toho, aby ovplyvnili vnútorný trh Únie alebo medzinárodný obchod. Ochrana, ktorú toto nariadenie poskytuje po zápise do registra, by mala byť rovnako dostupná pre zemepisné označenia tretích krajín, ktoré spĺňajú zodpovedajúce kritériá a sú chránené vo svojej krajine pôvodu. Úrad by mal vykonávať zodpovedajúce postupy pri zemepisných označeniach s pôvodom v tretích krajinách.

Pozmeňujúci návrh

(14) Aby zemepisné označenia spĺňali podmienky ochrany v členských štátoch, mali by sa mali zapisovať do registra len na úrovni Únie. Členské štáty by však s účinnosťou odo dňa, keď sa podá žiadosť o zápis do registra na úrovni Únie, mali byť schopné poskytnúť dočasnú ochranu na vnútroštátnej úrovni bez toho, aby ovplyvnili vnútorný trh Únie alebo medzinárodný obchod. Ochrana, ktorú toto nariadenie poskytuje po zápise do registra, by mala byť rovnako dostupná pre zemepisné označenia tretích krajín, ktoré spĺňajú zodpovedajúce kritériá a **už** sú chránené vo svojej krajine pôvodu, **keďže žiadny výrobca by nemal byť vylúčený zo systému zemepisných označení bez ohľadu na to, či jeho krajina pôvodu uznáva alebo neuznáva význam investovania do tohto nástroja**. Úrad by mal vykonávať zodpovedajúce postupy pri zemepisných označeniach s pôvodom v tretích krajinách.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

(23) Únia rokuje so svojimi obchodnými partnermi o medzinárodných dohodách vrátane tých, ktoré sa týkajú ochrany zemepisných označení. Ochrana

Pozmeňujúci návrh

(23) Únia rokuje so svojimi obchodnými partnermi o medzinárodných dohodách vrátane tých, ktoré sa týkajú ochrany zemepisných označení. Ochrana

zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v celej Únii môže takisto vychádzať z týchto dohôd bez ohľadu na medzinárodné zápisy do registrov vykonané podľa Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach alebo systém podávania žiadostí a zápisu do registra stanovený v tomto nariadení. S cieľom uľahčiť zverejňovanie informácií o zemepisných označeniach chránených v Únii buď na základe medzinárodných zápisov do registra vykonaných podľa Ženevského aktu, alebo na základe medzinárodných dohôd s obchodnými partnermi Únie, a najmä na zabezpečenie ochrany a kontroly spôsobu, akým sa tieto zemepisné označenia používajú, by sa tieto zemepisné označenia mali zapisovať do registra zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie.

zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v celej Únii môže takisto vychádzať z týchto dohôd bez ohľadu na medzinárodné zápisy do registrov vykonané podľa Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach alebo systém podávania žiadostí a zápisu do registra stanovený v tomto nariadení. ***V rámci rokovacej schopnosti by Komisia mala vynaložiť maximálne úsilie na rozšírenie, aktualizáciu a zlepšenie ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov s obchodnými partnermi, ktorí nie sú signatármi Ženevského aktu Lisabonskej dohody prostredníctvom dohôd s tretími krajinami, a na zabezpečenie recipročnej ochrany remeselných a priemyselných výrobkov so zemepisným označením medzi Úniou a jej obchodnými partnermi.*** S cieľom uľahčiť zverejňovanie informácií o zemepisných označeniach chránených v Únii buď na základe medzinárodných zápisov do registra vykonaných podľa Ženevského aktu, alebo na základe medzinárodných dohôd s obchodnými partnermi Únie, a najmä na zabezpečenie ochrany a kontroly spôsobu, akým sa tieto zemepisné označenia používajú, by sa tieto zemepisné označenia mali zapisovať do registra zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie. ***Spotrebitelia v Únii by mali mať rovnaký prístup k špecifikáciám výrobkov z Únie aj mimo nej.***

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

Text predložený Komisiou

(24) V záujme optimálneho fungovania jednotného trhu je dôležité, aby výrobcovia a iné dotknuté hospodárske subjekty, orgány a spotrebitelia mohli rýchlo a ľahko

Pozmeňujúci návrh

(24) V záujme optimálneho fungovania jednotného trhu je dôležité, aby výrobcovia a iné dotknuté hospodárske subjekty, orgány a spotrebitelia mohli rýchlo a ľahko

prístupovať k príslušným informáciám týkajúcim sa chráneného zemepisného označenia zapísaného do registra.

prístupovať k príslušným informáciám týkajúcim sa chráneného zemepisného označenia zapísaného do registra.

Informácie by mali byť spoľahlivé, bezplatné a rovnako poskytované všetkým zainteresovaným stranám. Inštitúcie Únie by mali podporovať znalosti o systéme ochrany zemepisných označení Únie prostredníctvom informačných a propagačných kampaní zameraných na výrobcov a spotrebiteľov v Únii.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) Úrad **by mal** zriadiť systém na poskytovanie informácií a upozornení na zneužívanie zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v systéme doménových mien. Tento systém by mal na jednej strane informovať žiadateľov o dostupnosti zemepisného označenia ako doménového mena a na druhej strane ich informovať, hneď ako sa do registra zapíše doménové meno kolidujúce s ich zemepisným označením. Prijímanie takýchto upozornení by výrobcom umožnilo rýchlejšie a účinnejšie prijať vhodné opatrenia. Správcovia mien domén najvyššej úrovne s kódom krajiny, ktorí sú usadení v Únii, by mali úradu poskytovať všetky informácie a údaje, ktoré majú k dispozícii, potrebné na prevádzkovanie systému ako úlohy vykonávanej vo verejnom záujme, a to konkrétne informácie o dostupnosti zemepisného označenia ako doménového mena a, pokiaľ ide o upozornenia, údaje kolidujúcich doménových mien, dátumy jeho používania a zápisu do registra. Tieto informácie a údaje by sa mali poskytovať v strojovo čitateľnom formáte. Sprístupňovanie informácií a údajov úradu je primerané, keďže slúži na oprávnený

Pozmeňujúci návrh

(26) ***S cieľom bojovať proti predaju falšovaného tovaru online, chrániť držiteľov práv a spotrebiteľov by mal*** úrad zriadiť systém na poskytovanie informácií a upozornení na zneužívanie zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov v systéme doménových mien. Tento systém by mal na jednej strane informovať žiadateľov o dostupnosti zemepisného označenia ako doménového mena a na druhej strane ich informovať, hneď ako sa do registra zapíše doménové meno kolidujúce s ich zemepisným označením. Prijímanie takýchto upozornení by výrobcom umožnilo rýchlejšie a účinnejšie prijať vhodné opatrenia. Správcovia mien domén najvyššej úrovne s kódom krajiny, ktorí sú usadení v Únii, by mali úradu poskytovať všetky informácie a údaje, ktoré majú k dispozícii, potrebné na prevádzkovanie systému ako úlohy vykonávanej vo verejnom záujme, a to konkrétne informácie o dostupnosti zemepisného označenia ako doménového mena a, pokiaľ ide o upozornenia, údaje kolidujúcich doménových mien, dátumy jeho používania a zápisu do registra. Tieto informácie a údaje by sa mali poskytovať v strojovo čitateľnom formáte.

účel zabezpečenia lepšej ochrany a presadzovania zemepisných označení ako duševného vlastníctva v online prostredí. Platí to o to viac, že pokiaľ ide o upozornenia, prenos údajov o zápise doménového mena sa výslovne obmedzuje na doménové mená, ktoré sú totožné alebo podobné, a tak potenciálne schopné porušovať dotknuté zemepisné označenie.

Sprístupňovanie informácií a údajov úradu je primerané, keďže slúži na oprávnený účel zabezpečenia lepšej ochrany a presadzovania zemepisných označení ako duševného vlastníctva v online prostredí. Platí to o to viac, že pokiaľ ide o upozornenia, prenos údajov o zápise doménového mena sa výslovne obmedzuje na doménové mená, ktoré sú totožné alebo podobné, a tak potenciálne schopné porušovať dotknuté zemepisné označenie.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 28

Text predložený Komisiou

(28) V záujme zabezpečenia spravodlivého používania a predchádzania praktikám, ktoré môžu spotrebiteľ'a uviesť do omylu, by sa mala názvom uvedeným v registri zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie poskytnúť ochrana. Na účel posilnenia ochrany zemepisných označení a účinnejšieho boja proti falšovaniu by sa mala ochrana zemepisných označení uplatňovať aj na doménové mená na internete. Pokiaľ ide o ochranu zemepisných označení, je takisto dôležité náležite zohľadniť Dohodu o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva, najmä jej články 22 a 23, a Všeobecnú dohodu o clách a obchode vrátane jej článku V o slobode tranzitu, ktoré boli schválené rozhodnutím Rady 94/800/ES¹⁵. V takomto právnom rámci by sa s cieľom posilnenia ochrany zemepisného označenia a efektívnejšieho boja proti falšovaniu mala takáto ochrana vzťahovať aj na tovary, ktoré vstupujú na colné územie Únie bez prepustenia do voľného obehu a na ktoré sa vzťahujú osobitné colné režimy ako režimy týkajúce sa tranzitu, skladovania, konkrétneho použitia alebo

Pozmeňujúci návrh

(28) V záujme zabezpečenia spravodlivého používania a predchádzania praktikám, ktoré môžu spotrebiteľ'a uviesť do omylu, by sa mala názvom uvedeným v registri zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie poskytnúť ochrana. Na účel posilnenia ochrany zemepisných označení a účinnejšieho boja proti falšovaniu, **a to v online aj offline prostredí**, by sa mala ochrana zemepisných označení uplatňovať aj na doménové mená na internete, **a preto je nevyhnutné vytvoriť informačný a varovný systém Úradu Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) o dostupnosti zemepisných označení ako doménových mien a o potenciálnych porušujúcich registráciách domén, pričom by sa od registrov domén najvyššej úrovne s kódom krajiny Únie vyžadovalo, aby úradu EUIPO poskytovali relevantné informácie a údaje. Tým sa posilní už existujúci systém na poskytovanie informácií a upozornení zriadený úradom EUIPO v spolupráci so správcom registra Únie (EURid) pre ochranné známky Európskej únie a názvy domén.eu**. Pokiaľ ide o ochranu zemepisných označení, je takisto dôležité náležite zohľadniť Dohodu

spracovania.

o obchodných aspektoch práv duševného vlastníctva, najmä jej články 22 a 23, a Všeobecnú dohodu o clách a obchode vrátane jej článku V o slobode tranzitu, ktoré boli schválené rozhodnutím Rady 94/800/ES¹⁵. V takomto právnom rámci by sa s cieľom posilnenia ochrany zemepisného označenia a efektívnejšieho boja proti falšovaniu mala takáto ochrana vzťahovať aj na tovary, ktoré vstupujú na colné územie Únie bez prepustenia do voľného obehu a na ktoré sa vzťahujú osobitné colné režimy ako režimy týkajúce sa tranzitu, skladovania, konkrétneho použitia alebo spracovania. ***Dosiahnuť by sa to malo v plnom súlade s nariadením (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi a zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003.***

¹⁵ Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1).

¹⁵ Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 32

Text predložený Komisiou

(32) Skupiny výrobcov zohrávajú zásadnú úlohu v procese podávania žiadostí o zápis zemepisných označení do registra, ako aj žiadostí o zmenu špecifikácie a žiadostí o zrušenie. Mali by disponovať prostriedkami potrebnými na lepšie identifikovanie a marketing špecifických vlastností svojich výrobkov. Mala by sa preto objasniť úloha skupiny

Pozmeňujúci návrh

(32) Skupiny výrobcov zohrávajú zásadnú úlohu v procese podávania žiadostí o zápis zemepisných označení do registra, ako aj žiadostí o zmenu špecifikácie a žiadostí o zrušenie. Mali by disponovať prostriedkami potrebnými na lepšie identifikovanie a marketing špecifických vlastností svojich výrobkov. Mala by sa preto objasniť úloha skupiny výrobcov. ***Toto objasnenie by malo***

výrobcov.

zahŕňať právo na: účasť v poradných orgánoch, výmenu informácií s verejnými orgánmi o témach súvisiacich s politikou v oblasti zemepisných označení, vydávanie odporúčaní na zlepšenie vývoja politik v oblasti zemepisných označení, najmä pokiaľ ide o udržateľnosť, boj proti podvodom a falšovaniu a právo zúčastňovať sa na konzultáciách s Komisiou v rámci príprav na obchodné rokovania o zemepisných označeniach remeselných a priemyselných výrobkov s tretími krajinami.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 35

Text predložený Komisiou

(35) S cieľom zabrániť vytvoreniu nespravodlivých podmienok hospodárskej súťaže by každý výrobca vrátane výrobcov z tretích krajín mal mať možnosť používať zemepisné označenie zapísané do registra za predpokladu, že dotknutý výrobok spĺňa požiadavky príslušnej špecifikácie výrobku alebo jednotného dokumentu či dokumentu rovnocenného jednotnému dokumentu, t. j. úplného zhrnutia špecifikácie výrobku. Systém vytvorený členskými štátmi by mal okrem toho zaručiť, aby sa na výrobcov dodržiavajúcich pravidlá vzťahovalo overovanie súladu so špecifikáciou výrobku.

Pozmeňujúci návrh

(35) S cieľom zabrániť vytvoreniu nespravodlivých podmienok **a skreslenia** hospodárskej súťaže by každý výrobca vrátane výrobcov z tretích krajín mal mať možnosť používať zemepisné označenie zapísané do registra za predpokladu, že dotknutý výrobok spĺňa požiadavky príslušnej špecifikácie výrobku alebo jednotného dokumentu či dokumentu rovnocenného jednotnému dokumentu, t. j. úplného zhrnutia špecifikácie výrobku, **a že je jasne vymedzená metóda vykonávania overovania a kontroly zhody so špecifikáciou daného výrobku**. Systém vytvorený členskými štátmi by mal okrem toho zaručiť, aby sa na výrobcov dodržiavajúcich pravidlá vzťahovalo overovanie súladu so špecifikáciou výrobku.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) Použitie symbolov a označení Únie na balení remeselných a priemyselných výrobkov označených zemepisným označením *by sa malo odporúčať*, aby spotrebitelia lepšie poznali túto kategóriu výrobkov a záruky s nimi spojené a aby sa umožnila ľahšia identifikácia týchto výrobkov na trhu, čím sa uľahčia kontroly. Použitie takýchto symbolov alebo označení by malo v prípade zemepisných označení z tretej krajiny zostať dobrovoľné.

Pozmeňujúci návrh 15

**Návrh nariadenia
Odôvodnenie 40**

Text predložený Komisiou

(40) Pridaná hodnota zemepisných označení spočíva v dôvere spotrebiteľov. Táto dôvera môže byť opodstatnená len vtedy, ak zápis zemepisných označení do registra sprevádza účinné overovanie a kontroly vrátane náležitej starostlivosti výrobcu.

Pozmeňujúci návrh 16

**Návrh nariadenia
Odôvodnenie 43**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(38) Použitie symbolov a označení Únie na balení remeselných a priemyselných výrobkov označených zemepisným označením *sa odporúča*, aby spotrebitelia lepšie poznali túto kategóriu výrobkov a záruky s nimi spojené a aby sa umožnila ľahšia identifikácia týchto výrobkov na trhu, čím sa uľahčia kontroly. Použitie takýchto symbolov alebo označení by malo v prípade zemepisných označení z tretej krajiny zostať dobrovoľné.

Pozmeňujúci návrh

(40) Pridaná hodnota zemepisných označení spočíva v dôvere spotrebiteľov. Táto dôvera môže byť opodstatnená len vtedy, ak zápis zemepisných označení **výrobkov z pôvodom v Únii i v tretích krajinách** do registra sprevádza účinné overovanie a kontroly vrátane náležitej starostlivosti výrobcu. **Kontroly a previerky by sa nemali týkať len konečného výrobku, ale mali by sa spájať aj s celým procesom vývoja výrobku vrátane použitých vstupov a pracovných metód. Zhrnutie vykonaných kontrol a previerok by sa malo sprístupniť verejnosti, keďže len transparentné a vysledovateľné údaje a čestné postupy by prispeli k zachovaniu dôvery spotrebiteľov.**

Pozmeňujúci návrh

(43) Presadzovanie zemepisných označení na trhu je dôležité na zabránenie podvodným a klamlivým praktikám, čím sa zabezpečí primerané odmeňovanie výrobcov výrobkov označených zemepisným označením za pridanú hodnotu ich výrobkov, na ktoré sa vzťahuje zemepisné označenie, a zabráni sa nezákonným používateľom týchto zemepisných označení, aby predávali svoje výrobky. Okrem kontrol týkajúcich sa výrobcov by preto členské štáty mali takisto prijať vhodné administratívne a súdne opatrenia na zabránenie používaniu názvov výrobkov alebo služieb, ktoré sa vyrábajú, umiestňujú na trh alebo v prípade služieb poskytujú na ich území, pričom sú v rozpore s chránenými zemepisnými označeniami, alebo na zastavenie ich používania. Na účely presadzovania zemepisných označení sú k dispozícii opatrenia, postupy a prostriedky právnej nápravy stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES¹⁷, keďže sú uplatniteľné na každé porušovanie práv duševného vlastníctva.

¹⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES z 29. apríla 2004 o vymožitelnosti práv duševného vlastníctva.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia Odôvodnenie 53

Text predložený Komisiou

(53) Keďže výrobok označený zemepisným označením vyrobený v jednom členskom štáte sa môže predávať v inom členskom štáte, na umožnenie účinných kontrol by sa mala zaistiť administratívna pomoc medzi členskými štátmi a mali by sa stanoviť praktické

(43) Presadzovanie zemepisných označení na trhu je dôležité na zabránenie podvodným a klamlivým praktikám, čím sa zabezpečí primerané odmeňovanie výrobcov výrobkov označených zemepisným označením za pridanú hodnotu ich výrobkov, na ktoré sa vzťahuje zemepisné označenie, a zabráni sa nezákonným používateľom týchto zemepisných označení, aby predávali svoje výrobky. Okrem kontrol týkajúcich sa výrobcov by preto členské štáty mali takisto prijať vhodné administratívne a súdne opatrenia na zabránenie používaniu názvov výrobkov alebo služieb, ktoré sa vyrábajú, umiestňujú na trh alebo v prípade služieb poskytujú na ich území **alebo online**, pričom sú v rozpore s chránenými zemepisnými označeniami, alebo na zastavenie ich používania. Na účely presadzovania zemepisných označení sú k dispozícii opatrenia, postupy a prostriedky právnej nápravy stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES¹⁷, keďže sú uplatniteľné na každé porušovanie práv duševného vlastníctva.

¹⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES z 29. apríla 2004 o vymožitelnosti práv duševného vlastníctva.

Pozmeňujúci návrh

(53) Keďže výrobok označený zemepisným označením vyrobený v jednom členskom štáte sa môže predávať v inom členskom štáte, na umožnenie účinných kontrol by sa mala zaistiť administratívna pomoc medzi členskými štátmi a mali by sa stanoviť praktické

podrobnosti takejto pomoci.

podrobnosti takejto pomoci. *Mal by sa vypracovať register všetkých príslušných orgánov členských štátov nominovaných na administratívnu pomoc a mal by sa ľahko sprístupniť každému národnému alebo regionálnemu kontaktnému miestu v záujme lepšej spolupráce medzi členskými štátmi s cieľom účinne využívať výhody celounijného systému zemepisných označení.*

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Toto nariadenie sa vzťahuje na **remeselné a priemyselné** výrobky uvedené v kombinovanej nomenklatúre stanovenej v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87²⁴.

²⁴ Nariadenie Rady (EHS) č. 2685/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku nariadenia (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

Toto nariadenie sa vzťahuje na **nepoľnohospodárske** výrobky uvedené v kombinovanej nomenklatúre stanovenej v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87²⁴.

²⁴ Nariadenie Rady (EHS) č. 2685/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku nariadenia (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) „remeselné výrobky“ sú výrobky vyrobené buď **výlučne** ručne, alebo pomocou ručných nástrojov alebo mechanických prostriedkov **vždy, keď je priamy manuálny príspevok** najdôležitejšou zložkou hotového výrobku;

Pozmeňujúci návrh

a) „remeselné výrobky“ sú výrobky vyrobené buď **prevažne** ručne, alebo pomocou ručných nástrojov alebo mechanických prostriedkov **s priamym a nepriamym manuálnym príspevkom ak je najdôležitejšou zložkou hotového výrobku know-how**;

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) „etapa výroby“ je akákoľvek fáza výroby, spracovania alebo prípravy až do momentu, keď je výrobok v takej forme, že ho možno umiestniť na vnútorný trh;

Pozmeňujúci návrh

e) „etapa výroby“ je akákoľvek fáza výroby, spracovania alebo prípravy, **ako sa uvádza v špecifikácii výrobku**, až do momentu, keď je výrobok v takej forme, že ho možno umiestniť na vnútorný trh;

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) „výrobca“ je hospodársky subjekt zapojený do **akejkoľvek etapy** výroby výrobku, ktorého názov je chránený zemepisným označením, vrátane spracovateľských činností, na ktoré sa vzťahuje špecifikácia výrobku;

Pozmeňujúci návrh

g) „výrobca“ je hospodársky subjekt zapojený do **akýchkoľvek etáp** výroby výrobku, ktorého názov je chránený zemepisným označením, vrátane **vývoja a** spracovateľských činností, na ktoré sa vzťahuje špecifikácia výrobku;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Komisia zavedie a udržiava on-line systém, ktorý spotrebiteľom umožní ľahký prístup k špecifikáciám výrobkov za každým zemepisným označením s pôvodom v Únii alebo v tretích krajinách vrátane zemepisných označení uznaných prostredníctvom obchodných dohôd a podľa Ženevského aktu.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. *Ak je žiadateľ mikropodnik alebo malý alebo stredný podnik, alebo skupina výrobcov pozostávajúca výhradne z takýchto podnikov, príslušné orgány na národnej úrovni pomáhajú pri vyplňaní dokumentu spoliehajúc sa najmä na informácie poskytnuté v špecifikácii výrobku.*

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. *Komisia je splnomocnená prijať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa ustanoveniami, ktorými sa objasňujú požiadavky alebo vymenúvajú ďalšie položky sprievodnej dokumentácie, ktorá sa má predložiť.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Ak členský štát vyberá poplatok, výška poplatkov musí byť primeraná, podporovať konkurencieschopnosť výrobcov výrobkov so zemepisným označením a zohľadňovať situáciu mikropodnikov, malých a stredných podnikov.

2. Ak členský štát vyberá poplatok, výška poplatkov musí byť primeraná, podporovať konkurencieschopnosť výrobcov výrobkov so zemepisným označením a zohľadňovať situáciu mikropodnikov, malých a stredných podnikov **(MMSP). Členské štáty modelujú výšku poplatkov a platobné postupy tak, aby nevytvárali prekážky registrácie pre MMSP.**

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. Na žiadosť úradu poskytne členský štát prostredníctvom kontaktného miesta do 60 dní od tejto žiadosti pomoc najmä v rámci postupu preskúmania. Na žiadosť členského štátu možno túto lehotu predĺžiť o 60 dní. Táto pomoc zahŕňa preskúmanie určitých konkrétnych aspektov žiadostí podaných na úrad žiadateľom, overenie určitých informácií v žiadostiach, vydávanie vyhlásení týkajúcich sa týchto informácií a odpovedanie na iné žiadosti o objasnenie predložené úradom v súvislosti so žiadosťami.

Pozmeňujúci návrh

8. Na žiadosť úradu poskytne členský štát prostredníctvom kontaktného miesta do 60 dní od tejto žiadosti pomoc najmä v rámci postupu preskúmania. Na žiadosť členského štátu možno túto lehotu predĺžiť o 60 dní. Táto pomoc zahŕňa preskúmanie určitých konkrétnych aspektov žiadostí podaných na úrad žiadateľom, overenie určitých informácií v žiadostiach, vydávanie vyhlásení týkajúcich sa týchto informácií a odpovedanie na iné žiadosti o objasnenie predložené úradom v súvislosti so žiadosťami. ***Žiadateľ je kontaktným miestom informovaný o odpovedi oznámenej úradu.***

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 9

Text predložený Komisiou

9. Ak členský štát prostredníctvom kontaktného miesta neposkytne pomoc v lehote uvedenej v odseku 8, žiadosť *sa* bude považovať za nepodanú.

Pozmeňujúci návrh

9. Ak členský štát prostredníctvom kontaktného miesta neposkytne pomoc v lehote uvedenej v odseku 8, ***žiadateľ je informovaný a je mu poskytnutá lehota na odpoveď, po uplynutí ktorej sa*** žiadosť bude považovať za nepodanú.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia
Článok 16 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Dočasná vnútroštátna ochrana zaniká dňom, keď sa buď prijme rozhodnutie o žiadosti o zápis do registra, alebo keď sa ***žiadosť*** vezme späť.

Pozmeňujúci návrh

2. Dočasná vnútroštátna ochrana zaniká dňom, keď sa buď prijme, ***zamietne*** rozhodnutie o žiadosti o zápis do registra, alebo keď sa vezme späť.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra na úrovni Únie vrátane priameho zápisu do registra uvedeného v článku 15 predkladá úradu elektronicky prostredníctvom digitálneho systému príslušný orgán členského štátu alebo v prípade uplatňovania článku 15 dotknutá skupina výrobcov. Tento digitálny systém musí umožňovať predkladanie žiadostí príslušným orgánom členského štátu a musí umožňovať, aby ho členský štát mohol používať vo svojom vnútroštátnom postupe.

Pozmeňujúci návrh

1. Žiadosť o zápis zemepisného označenia do registra na úrovni Únie vrátane priameho zápisu do registra uvedeného v článku 15 predkladá úradu elektronicky prostredníctvom digitálneho systému príslušný orgán členského štátu alebo v prípade uplatňovania článku 15 dotknutá skupina výrobcov. Tento digitálny systém musí umožňovať predkladanie žiadostí príslušným orgánom členského štátu a musí umožňovať, aby ho členský štát mohol používať vo svojom vnútroštátnom postupe. ***Tento digitálny systém je k dispozícii vo všetkých úradných jazykoch Únie.***

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. ***Úrad môže požiadať dotknuté členské štáty o doplňujúce informácie.*** Ak žiadosť podá skupina výrobcov z tretej krajiny alebo príslušný orgán tretej krajiny, táto skupina výrobcov alebo príslušný orgán poskytnú na žiadosť úradu doplňujúce informácie.

Pozmeňujúci návrh

4. Ak žiadosť podá skupina výrobcov z tretej krajiny alebo príslušný orgán tretej krajiny, táto skupina výrobcov alebo príslušný orgán poskytnú na žiadosť úradu doplňujúce informácie. ***Úrad o tom informuje príslušný členský štát a môže si od neho vyžiadať ďalšie informácie.***

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 4 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Úrad môže požiadať dotknutý členský štát o doplňujúce informácie, ak zmena

výrobného postupu, ktorá nespochybňuje kvalitu, pravosť, povest' alebo vlastnosti výrobku, ktoré možno pripísať jeho zemepisnému pôvodu, je spôsobená inováciami, či už technologickými alebo procesnými, keďže otvorenosť voči inováciám a experimentom sú hlavnými hnacími silami digitálnej a zelenej transformácie. Takáto zmena nezmení registračný proces ani nepovedie k späťvzatiu alebo k novému postupu podávania žiadostí.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia Článok 23 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Keď sa používa označenie uvedené v odseku 1, krajina pôvodu sa jasne a viditeľne uvedie na označení.

Pozmeňujúci návrh

4. Keď sa používa označenie uvedené v odseku 1, krajina pôvodu sa jasne a viditeľne uvedie na označení **a v popise výrobku v prípade, že sa ponúka na predaj na webovej stránke elektronického obchodu.**

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Do registra zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie sa zapisujú zemepisné označenia týkajúce sa výrobkov z tretích krajín, ktoré sú v Únii chránené na základe medzinárodnej dohody, ktorej je Únia zmluvnou stranou. Zemepisné označenia, ktoré nie sú zemepisnými označeniami chránenými v Únii podľa článku 7 nariadenia (EÚ) 2019/5713, sa zapisujú do registra prostredníctvom vykonávacích aktov, ktoré Komisia prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným

Pozmeňujúci návrh

4. Do registra zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie sa zapisujú zemepisné označenia týkajúce sa výrobkov z tretích krajín, ktoré sú v Únii chránené na základe medzinárodnej dohody, ktorej je Únia zmluvnou stranou, **pričom tieto označenia sa pravidelne aktualizujú.** Zemepisné označenia, ktoré nie sú zemepisnými označeniami chránenými v Únii podľa článku 7 nariadenia (EÚ) 2019/1753, sa zapisujú do registra prostredníctvom vykonávacích aktov, ktoré Komisia prijme

v článku 65 ods. 2.

v súlade s postupom preskúmania
uvedeným v článku 65 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 26 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Úrad uchováva dokumentáciu týkajúcu sa zápisu zemepisného označenia do registra v digitálnej alebo papierovej podobe počas obdobia platnosti zemepisného označenia a v prípade zrušenia desať rokov po zrušení.

Pozmeňujúci návrh

7. Úrad uchováva dokumentáciu týkajúcu sa zápisu zemepisného označenia do registra v digitálnej alebo papierovej podobe počas obdobia platnosti zemepisného označenia a v prípade zrušenia **alebo zamietnutia** desať rokov po zrušení.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 27 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Úrad zabezpečí, aby mala každá osoba možnosť stiahnuť si úradný výpis z registra zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie, ktorý slúži ako doklad o zápise zemepisného označenia do registra a v ktorom sa uvádzajú príslušné údaje vrátane dátumu podania žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra alebo iného dňa vzniku práva prednosti. Tento úradný výpis možno použiť ako overený certifikát v súdnych konaniach, pred súdom, rozhodcovským súdom alebo pred podobným orgánom.

Pozmeňujúci návrh

1. Úrad zabezpečí, aby mala každá osoba možnosť stiahnuť si **bezplatne** úradný výpis z registra zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov Únie, ktorý slúži ako doklad o zápise zemepisného označenia do registra a v ktorom sa uvádzajú príslušné údaje vrátane dátumu podania žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra alebo iného dňa vzniku práva prednosti. Tento úradný výpis možno použiť ako overený certifikát v súdnych konaniach, pred súdom, rozhodcovským súdom alebo pred podobným orgánom.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 29 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) ak už nie je možné zabezpečiť súlad s požiadavkami špecifikácie výrobku;

Pozmeňujúci návrh

a) ak už nie je možné zabezpečiť súlad s požiadavkami špecifikácie výrobku **a riadne overenia a kontroly zhody so špecifikáciou výrobku;**

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Poradný výbor pozostáva z jedného zástupcu každého členského štátu a z jedného zástupcu Komisie a ich príslušných náhradníkov.

Pozmeňujúci návrh

5. Poradný výbor pozostáva z jedného zástupcu každého členského štátu a z jedného zástupcu Komisie a ich príslušných náhradníkov. **Výbor by mal zväžiť aj zahrnutie vypočutí uznávaných odborníkov v oblasti zemepisných označení od prípadu k prípadu a pozorovateľov reprezentatívnych obchodných organizácií.**

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. Postupy týkajúce sa vymenovania členov poradného výboru a jeho fungovanie sa špecifikujú v jeho rokovacom poriadku, ktorý schváli správna rada a ktorý sa uverejní.

Pozmeňujúci návrh

8. Postupy týkajúce sa vymenovania členov poradného výboru a jeho fungovanie sa špecifikujú v jeho rokovacom poriadku, ktorý schváli správna rada, **zaručia, aby sa žiadni členovia nenachádzali v konflikte záujmov**, a ktorý sa uverejní.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 35 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) každým iným klamlivým alebo zavádzajúcim označením proveniencie, pôvodu, povahy alebo základných vlastností výrobku, ktoré sa používa na vnútornom alebo vonkajšom obale, v reklamných materiáloch, dokumentoch alebo v rámci informácií uvedených na webových sídlach súvisiacich s výrobkami, ako aj balením výrobkov do nádob, ktoré by mohli vyvolať mylný dojem o ich pôvode;

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 36 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Článkom 35 nie je dotknuté používanie zemepisného označenia výrobcami v súlade s článkom 43 na uvedenie skutočnosti, že hotový výrobok obsahuje ako časť alebo zložku výrobok označený týmto zemepisným označením, a to za predpokladu, že takéto používanie **sa vykonáva v súlade s čestným obchodným konaním a neoslabuje, nezhoršuje ani nepoškodzuje dobrú povest' zemepisného označenia.**

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 40 – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) bojovať proti falšovaniu a podozreniu z podvodného používania zemepisného označenia, ktoré nie je v súlade so špecifikáciou výrobku, na

Pozmeňujúci návrh

c) každým iným klamlivým alebo zavádzajúcim označením proveniencie, pôvodu, povahy alebo základných vlastností výrobku, ktoré sa používa na vnútornom alebo vonkajšom obale, v reklamných materiáloch, dokumentoch alebo v rámci informácií uvedených na webových sídlach **alebo aplikáciách** súvisiacich s výrobkami, ako aj balením výrobkov do nádob, ktoré by mohli vyvolať mylný dojem o ich pôvode;

Pozmeňujúci návrh

1. Článkom 35 nie je dotknuté používanie zemepisného označenia výrobcami v súlade s článkom 43 na uvedenie skutočnosti, že hotový výrobok obsahuje ako časť alebo zložku výrobok označený týmto zemepisným označením, a to za predpokladu, že takéto používanie **nenarúša ochranu zaručenú článkom 35.**

Pozmeňujúci návrh

e) bojovať proti falšovaniu a podozreniu z podvodného používania zemepisného označenia, ktoré nie je v súlade so špecifikáciou výrobku, na

vnútornom trhu, a to monitorovaním používania zemepisného označenia na celom vnútornom trhu a na trhoch tretích krajín, na ktorých sú zemepisné označenia chránené, ako aj na internete, a v prípade potreby informovať orgány presadzovania práva prostredníctvom dostupných dôverných systémov.

vnútornom **a na vonkajšom** trhu, a to monitorovaním používania zemepisného označenia na celom vnútornom trhu a na trhoch tretích krajín, na ktorých sú zemepisné označenia chránené, ako aj na internete, a v prípade potreby informovať orgány presadzovania práva prostredníctvom dostupných dôverných systémov.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 40 – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) zúčastňovať sa na činnostiach poradných orgánov zriadených Komisiou s cieľom formulovať politiku zemepisného označovania a pomoci pri obchodných rokovaníach s tretími krajinami, pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 40 – odsek 2 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) vykonávať analýzy záväzkov v oblasti udržateľnosti vrátane ochrany životného prostredia a pracovných podmienok pri výrobe remeselných a priemyselných zemepisných označení výrobcami pôsobiacimi v medzinárodnom obchode; pracovať na priemyselných dohodách o udržateľnosti záväzkov remeselných a priemyselných výrobcov zemepisných označení vrátane dôstojných pracovných podmienok; podporovať medzinárodnú výmenu najlepších postupov a odbornú prípravu v oblasti udržateľnosti podnikov, vhodných

pracovných podmienok, práv pracovníkov a sociálnej zodpovednosti podnikov v odvetví remeselnej a priemyselnej výroby výrobkov so zemepisným označením na celom svete;

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia Článok 44 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. V prípade remeselných a priemyselných výrobkov s pôvodom v Únii, ktoré sa uvádzajú na trh so zemepisným označením, sa na označení **a v reklamných materiáloch môže uviesť** symbol Únie uvedený v odseku 1. Zemepisné označenie sa nachádza v rovnakom zornom poli ako symbol Únie.

Pozmeňujúci návrh

2. V prípade remeselných a priemyselných výrobkov s pôvodom v Únii, ktoré sa uvádzajú na trh so zemepisným označením, sa na označení, **na príslušnej webovej stránke elektronického obchodu na reklamných materiáloch uvedie** symbol Únie uvedený v odseku 1. Zemepisné označenie sa nachádza v rovnakom zornom poli ako symbol Únie.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia Článok 44 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. **Po predložení žiadosti o zápis zemepisného označenia do registra na úrovni Únie môžu výrobcovia uviesť na označení a pri prezentácii výrobku, že bola podaná žiadosť v súlade s právom Únie.**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia Článok 44 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. **Ak sa žiadosť zamietne, všetky výrobky označené v súlade s odsekom 4 sa**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

môžu uvádzať na trh až do vyčerpania zásob.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 44 – odsek 8 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) text, grafika alebo symboly odkazujúce na členský štát alebo región, v ktorom sa táto zemepisná oblasť pôvodu nachádza.

Pozmeňujúci návrh

b) **znak, vlajky alebo** text, grafika alebo symboly odkazujúce na členský štát alebo región, v ktorom sa táto zemepisná oblasť pôvodu nachádza.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) monitorovanie používania zemepisných označení na trhu.

Pozmeňujúci návrh

b) monitorovanie používania zemepisných označení na trhu **vrátane elektronického obchodu.**

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) v prípade akýchkoľvek zraniteľných miest zistených počas overovania a monitorovania by sa tieto nedostatky mali bezodkladne oznámiť úradu.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 4 a (nový)

4a. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty s cieľom zabezpečiť, aby overovanie súladu výrobkov s pôvodom v tretej krajine bolo rovnocenné s overovaním súladu výrobkov s pôvodom v Únii.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia Článok 48 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Členské štáty určia jeden alebo viac orgánov presadzovania práva, ktoré môžu byť totožné s príslušnými orgánmi uvedenými v článku 46 ods. 3, ktoré budú zodpovedné za kontroly na trhu a presadzovanie zemepisných označení po skončení všetkých etáp výroby remeselného a priemyselného výrobku označeného zemepisným označením, bez ohľadu na to, či sa nachádza v sklade, tranzite, distribúcii alebo sa ponúka na predaj na veľkoobchodnej alebo maloobchodnej úrovni, a to aj v rámci elektronického obchodu.

Pozmeňujúci návrh

1. Členské štáty určia jeden alebo viac orgánov presadzovania práva, ktoré môžu byť totožné s príslušnými orgánmi uvedenými v článku 46 ods. 3, ktoré budú zodpovedné za kontroly na trhu, **a to aj na webových sídlach a vo webových aplikáciách**, a presadzovanie zemepisných označení po skončení všetkých etáp výroby remeselného a priemyselného výrobku označeného zemepisným označením, bez ohľadu na to, či sa nachádza v sklade, tranzite, distribúcii alebo sa ponúka na predaj na veľkoobchodnej alebo maloobchodnej úrovni, a to aj v rámci elektronického obchodu.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia Článok 48 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Orgán presadzovania práva vykonáva kontroly výrobkov označených zemepisnými označeniami na základe analýzy rizika a oznámení od zainteresovaných výrobcov s cieľom zabezpečiť súlad so špecifikáciou výrobku alebo jednotným dokumentom alebo dokumentom rovnocenným s jednotným

Pozmeňujúci návrh

2. Orgán presadzovania práva vykonáva **pravidelné** kontroly výrobkov označených zemepisnými označeniami na základe analýzy rizika a oznámení od zainteresovaných výrobcov s cieľom zabezpečiť súlad so špecifikáciou výrobku alebo jednotným dokumentom alebo dokumentom rovnocenným s jednotným

dokumentom.

dokumentom.

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Členské štáty prijímú vhodné správne a súdne opatrenia, aby zabránili používaniu názvov výrobkov alebo služieb, ktoré sa vyrábajú, prevádzkujú alebo umiestňujú na trh na ich území a ktoré sú v rozpore s ochranou zemepisných označení stanovenou v článkoch 35 a 36, alebo aby ho zastavili.

Pozmeňujúci návrh

3. Členské štáty prijímú vhodné správne a súdne opatrenia, aby zabránili používaniu názvov výrobkov alebo služieb, ktoré sa vyrábajú, prevádzkujú alebo umiestňujú na **fyzický** trh **alebo na internete** na ich území a ktoré sú v rozpore s ochranou zemepisných označení stanovenou v článkoch 35 a 36, alebo aby ho zastavili.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Pokiaľ ide o presadzovanie ochrany práv týkajúcich sa zemepisných označení na trhu a účinnejšieho boja proti falšovaniu, príslušné orgány dodržiavajú usmernenia a osvedčené opatrenia, postupy a prostriedky právnej nápravy stanovené v smernici 2004/48/ES a v plnom súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013.

²⁵ **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi a zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 (Ú. v. EÚ L 181, 29.6.2013, s. 15).**

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5a. *Ako sa ustanovuje v článku 47 písm. c), žiadajúce skupiny výrobcov uvedené v článku 6, ktoré získali registráciu, sú oprávnené podávať správy orgánom uvedeným v odseku 1 tak, aby vykonávali kontroly ustanovené v tejto hlave. V tomto prípade sú orgány na žiadosť skupiny výrobcov povinné poskytnúť spätnú väzbu o vývoji procesu, ktorý sa začal samotnou správou.*

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Článok 62 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie doplní o pravidlá týkajúce sa poverenia úradu preskúmaním a inými administratívnymi úlohami týkajúcimi sa zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov tretej krajiny, **ktoré nie sú zemepisnými označeniami** podľa Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach, navrhnutých na ochranu na základe medzinárodných rokovaní alebo medzinárodných dohôd.

Komisia je splnomocnená prijať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie doplní o pravidlá týkajúce sa poverenia úradu preskúmaním a inými administratívnymi úlohami týkajúcimi sa zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov tretej krajiny **s cieľom zaručiť, aby boli predmetom rovnocennej úrovne kontroly a presadzovania s výrobkami pochádzajúcimi z Únie, a to aj pokiaľ ide o zemepisné označenia** podľa Ženevského aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach, navrhnutých na ochranu na základe medzinárodných rokovaní alebo medzinárodných dohôd.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Ochrana zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a zmena nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 a (EÚ) 2019/1753 a rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754
Referenčné čísla	COM(2022)0174 – C9-0148/2022 – 2022/0115(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	JURI 18.5.2022
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	INTA 18.5.2022
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Marek Belka 16.5.2022
Prerokovanie vo výbore	25.10.2022
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Roman Haider, Christophe Hansen, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Javier Moreno Sánchez, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Sven Simon, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Mazaly Aguilar, Enikő Győri, Manuela Ripa, Angelika Winzig
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Karsten Lucke, Christian Sagartz, Simone Schmiedtbauer

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

36	+
ECR	Mazaly Aguilar, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Enikő Győri, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Gabriel Mato, Christian Sagartz, Simone Schmiedtbauer, Sven Simon, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Angelika Winzig, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Bernd Lange, Karsten Lucke, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Manuela Ripa

0	-

1	0
ECR	Geert Bourgeois

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa